

## Letos začnou souvislé opravy silnic

Karlovarský kraj zahájí v tomto roce souvislé opravy silnic II. a III. tříd v celkové délce 208 kilometrů. Z celé řady technických důvodů a s ohledem na časovou náročnost přípravy nezbytné stavebně-technické dokumentace budou opravy rozděleny na tři etapy realizované postupně zhruba do tří let.

„Dokončení poslední etapy, na kterou budeme vyhlášovat veřejnou obchodní soutěž v roce 2006, se zřejmě protáhne do části roku 2007. Letos chceme opravit zhruba 66 kilometrů, následující dva roky vždy po 67 kilometrech. To představuje celkem 200 km silnic, zbývajících 8 kilometrů tvoří průběhy obcemi, které budeme realizovat ve zvláštním režimu,“ říká první náměstek hejtmána Jan Zborník. Každá etapa je rozdělena na tři stavby, takže kraj každý rok vyhlásí tři veřejné obchodní soutěže na zhotovitele. „Chceme, aby v kraji fungovalo konkurenční prostředí. Když to vyhlásíme celé najednou, tak vyhraje jedna firma. Snažíme se nejen vytvořit tlak na nabízené ceny, ale je to dobré i pro porovnání kvality mezi třemi vybranými zhotoviteli,“ pokračuje Jan Zborník. Stejný model by chtěl kraj uplatnit i v následujících dvou letech. Hodně bude záležet na zkušenostech, které získá při první stavbě první etapy rekonstrukce silnic.

„Zatím zvažujeme několik různých variant financování oprav našich silnic, takže není jasné, kolik si tato mimořádně náročná investiční akce vyžádá peněz. Rozhodně to budou částky v řádu stamilionů,“ říká k otázce financování souvislých oprav silnic hejtmán Karlovarského kraje Josef Pavel. Rada Karlovarského kraje už schválila některé termíny souvislých oprav komunikací, aby mohli zastupitelé projednat a schválit financování rekonstrukce jednotlivých úseků. „Veřejná obchodní soutěž na první stavbu první etapy by měla být zveřejněna 25. února 2004. Smlouva s vybraným zhotovitelem by měla být uzavřena do 3. června a vlastní práce by měly být dokončeny do října 2004. Termíny pro druhou a třetí stavbu první etapy jsme ještě neupřesňovali, protože chceme napřed vyhodnotit zkušenosti, které získáme při realizaci první stavby první etapy rekonstrukce. Obchodní soutěž na druhou stavbu první etapy zveřejníme příbližně v polovině tohoto roku, smlouvu uzav-

### Tři části 1. etapy souvislých oprav krajských silnic v roce 2004

Číslo silnice	Místopis	Od km	Do km	Délka	
1	II/220	kř. III/2201 - II/202 Mezirolí	2,050	5,933	3,883
	II/220	kř. II/209 Mezirolí - Nejdek	5,933	14,602	8,669
	II/209	kř. II/222 Chodov - II/220 Mezirolí	19,445	26,554	7,109
2	II/230	kř. II/210 na Poutnov - Bečov	103,134	116,071	13,404
	I/209	Krásno - kř. III/2096a	0,000	10,737	10,737
	III/2096a II/208	kř. II/209 - kř. II/209 Loket Krásno - kř. I/20	0,000 4,656	0,782 10,643	0,795 5,987
3	II/210	kř. I/6 - kř. III/21030 Svatava	50,306	55,366	5,060
	III/21030	kř. II/210 - kř. II/21233	0,000	3,670	3,670
	III/21233	kř. III/21234 - kř. III/21030	2,566	8,977	6,411

věre zhruba ve třetím čtvrtletí 2004 a plnění smlouvy se určité protáhne do jara 2005. Třetí obchodní soutěž na poslední stavbu první etapy vyhlásíme na podzim, smlouvu uzavřeme do konce roku 2004,“ popisuje průběh rekonstrukce náměstek Zborník. Druhou etapu vyhlásí Karlovarský kraj pravděpodobně najednou jako tři veřejné obchodní soutěže v první polovině roku 2005, stejným způsobem dojde o rok později na poslední část souvislých oprav krajských silnic. „Každou etapu jsme záměrně rozdělili na tři stavby. Kdybychom vyhlásili veřejnou

obchodní soutěž na celou etapu, tj. na celý rok najednou, pravděpodobně ji mají šanci zrealizovat tři nebo čtyři nadnárodní firmy, které v České republice působí. Od rozdělení každé etapy na tři stavby očekáváme, že se do soutěže přihlásí i menší, zejména místní firmy. Uvidíme, co to udělá s cenami a kvalitou,“ vysvětluje první náměstek hejtmána. Pořadí silničních úseků zařazených do souvislých oprav bylo určeno podle několika hledisek. Rozhodující byl stav komunikací, dopravní zatížení i odhadovaná náročnost technické přípravy jejich rekonstrukce.

pokračování na straně 3

### Aktuality

V tomto čísle přinášíme zejména informace o investičních akcích kraje do oblasti dopravy, zdravotnictví, školství, kultury a sociální péče v loňském roce a plány na rok 2004.

STRANA 1 A 3

### TÉMA

#### ZDRAVOTNICTVÍ



Pokračuje stabilizace zdravotnictví. Přinášíme informace o investicích a dotacích do této oblasti.

STRANA 2

### OBCE V KRAJI

#### OSTROV



Dalším městem Karlovarského kraje, které Vám představíme, je Ostrov.

STRANA 6

### INVESTICE

#### OPRAVY SILNIC



Kraj chystá souvislé opravy 208 kilometrů silnic. To přinese dočasné problémy motoristům.

STRANA 1 A 3

### Sloupek hejtmána



#### Vážení čtenáři,

vítám Vás nad stránkami prvního čísla našeho krajského měsíčníku v roce 2004. Přeji nám všem, aby to byl rok přínosný, aby se nám v něm podařilo co nejvíce naplnit naše sny. Každý nový začátek znamená novou sílu, nové příležitosti, novou naději. Znamená také plány a vize, do kterých své naděje vkládáme.

Co se tento rok bude dít ve Vašem kraji? Především se konečně vyřeší staré dluhy našich nemocnic, na jejichž vyrovnání kraj přispěje částkou 6 milionů korun. Ta doplní prostředky ve výši 234 milionů získané po dlouhém jednání s vládou, a každé ze tří krajských nemocnic se tak dostane částky 80 milionů na úhradu dluhů let minulých, se kterými je kraj byl nucen přezít.

Další významnou částku si vyžádají krajské silnice, na jejichž souvislé rekonstrukce místo dosavadního záplatování kraj hodlá vynaložit v tomto roce částku příbližně 100 milionů korun. Není bohužel v silách a možnostech kraje zrekonstruovat všechny komunikace během jednoho roku, jedná se proto o první etapu dlouhodobějšího projektu. Věřím však, že je možné dělat věci postupně, ale především pořádně a tak, aby nějakou dobu vydržely sloužit. To je jediná možnost, jak zvýšit úroveň dopravní infrastruktury v kraji.

Karlovarský kraj také vloží do Fondu budoucnosti, zřízeného jako zdroj pro spolufinancování projektů, na které bude přispívat Evropská unie, dalších 15 milionů korun. Fond tak dosáhne výše téměř 70 milionů. Pět milionů korun bude vynaloženo na podporu obnovy památek v kraji a dalších 15 milionů napomůže obnově venkova.

Za další velmi významný projekt Karlovarského kraje považují převod mezinárodního letiště v Karlových Varech z vlastnictví státu do vlastnictví kraje. Tento převod se uskuteční v nejbližších týdnech a kraj za něj bude pravděpodobně muset do státní pokladny zaplatit určitou částku. Dalších příbližně 40 milionů korun kraj zainvestuje do letiště samotného, přičemž hodlá využít i Evropských fondů.

To všechno se děje proto, aby se Karlovarský kraj mohl dále rozvíjet a aby si udržel i pověst turisticky a lázeňsky nejatraktivnějšího regionu v České republice. Není možné na tomto místě shrnout všechny plány pro rozvoj kraje, které se budou v roce 2004 postupně uskutečňovat, zmínil jsem proto jen ty nejviditelnější.

Co říci na závěr? Věřím, že nám všem tento rok přinese více dobrého než zlého, a že na jeho konci si budeme moci říci, že to byl dobrý rok, že náš kraj je zase o poznání lepším místem pro život nás všech.

VÁŠ JOSEF PAVEL,

HEJTMÁN KARLOVARSKÉHO KRAJE

### Kraj se prezentoval na veletrhu Regiontour



Třináctého ročníku veletrhu cestovního ruchu Regiontour v Brně se tradičně v prvním lednovém týdnu zúčastnil také Karlovarský kraj.

„Rok 2004 je z hlediska propagace Karlovarského kraje v cestovním ruchu rokem čtyř významných akcí. Tou první je právě Regiontour v Brně, dále se kraj bude prezentovat v únoru na veletrhu cestovního ruchu Holiday World v Praze, v srpnu nás čeká v německém Kolíně nad Rýnem veletrh RDA a v listopadu veletrh cestovního ruchu v Lipsku,“ informuje náměstek hejtmána Jiří Behenský.

Karlovarský kraj měl na brněnském veletrhu expozici, kterou zde představil už v loňském roce. Tě vedoucí empírová kolonáda s miniaturním pramenem. Poprvé zde kraj však představil reprezentativní publikaci Karlovarský kraj. Od podzimu loňského roku má kraj nový prezentační CD-ROM Památky a zajímavosti Karlovarského kraje. Ten byl zatím vydán v počtu 600 kusů a je určen především pro tourooperátory cestovních kanceláří.

„Ještěli si Karlovarský kraj činí nárok na to být krajem

lázeňství a cestovního ruchu, musí se prezentovat na významných akcích zaměřených na cestovní ruch, jakou je právě brněnský Regiontour. Karlovarský kraj tvoří ucelenou destinaci turistického ruchu a lázeňství. Má množství zajímavých kulturních památek. Řada z nich už je v dobrém stavu a ty, které to potřebují, se budou obnovovat. V našem kraji se také koná řada zajímavých kulturních programů a akcí, takže jsme schopni nabízet skutečně ucelené služby v oblasti lázeňství, cestovního ruchu, ubytovacích kapacit i kulturního využití,“ dodává Jiří Behenský.

Veletrhu Regiontour se pravidelně účastní hejtmáni krajů. Nechyběl zde samozřejmě ani hejtmán Josef Pavel, který ve stánku přivítal ministra pro místní rozvoj Pavla Němce a věnoval mu na památku novou reprezentativní publikaci Karlovarského kraje.

Součástí expozice Karlovarského kraje byly prezentace měst Karlovy Vary, Sokolov, Cheb, Lázně Kynžvart a nejvýznamnějších památek, mezi kterými nechyběly zámky Kynžvart a Bečov a hrad Loket.

HAD

### Rozpočtové provizorium na rok 2004

Rozpočtové provizorium pro rok 2004 přijalo 11. prosince zastupitelstvo Karlovarského kraje. Provizorium, které vychází z loňského rozpočtu regionu, počítá s ročními příjmy i výdaji ve výši 1,14 miliardy korun. Řádný krajský rozpočet nestihl Karlovarský kraj připravit a schválit ještě před začátkem letošního roku kvůli pozdnímu schválení stát-

ního rozpočtu. Poslanecká sněmovna jej totiž schválila teprve koncem roku.

„Je třeba zajistit fungování kraje a chod našich organizací od 1. ledna 2004,“ zdůvodnil nutnost přijetí provizoria hejtmán Josef Pavel a dodal: „Kraj každý měsíc využije nejvýše jednu dvanáctinu rozpočtu.“

Řádný rozpočet by mělo krajské

zastupitelstvo projednat a schválit 5. února. Kraj jeho přípravu nemůže dokončit kvůli návrhu nového předse-edy KDU-ČSL Jana Kalouska na mimořádné přidělení dalších peněz krajům. Regiony by podle něj měly dostat navíc celkem 27,7 miliardy korun. Poslanecká sněmovna ale tento návrh zatím neschválila.

RED

pokračování na straně 6

### Pavel Nedvěd: první držitel ceny Karlovarského kraje



Rodák z města Skalná na Chebsku, fotbalista Pavel Nedvěd bude historicky první osobností, která za mimořádné úspěchy v oblasti sportu obdrží nejvyšší poctu Karlovarského kraje. Tou je Cena Karlovarského kraje.

„O udělení této ceny rozhodla svým usnesením Rada Karlovarského kraje 15. ledna,“ informuje hejtmán Karlovarského kraje Josef Pavel, který už poslal fotbalistovi i jeho rodičům blahopřejné dopisy.

Současně s cenou Pavel Nedvěd obdrží grafický list, titul Nositel Ceny Karlovarského kraje a symbolický finanční dar ve výši 20 tisíc Kč.



# Společný regionální operační program

Okamžikem vstupu do Evropské unie získá naše země přístup k nástrojem strukturální politiky. V letech 2004 - 2006 tak bude moci Česká republika souhrnně získat z pomoci EU přes dvě miliardy EUR, tj. přibližně 64,5 mld. Kč. Jde jistě o významnou částku, kterou je ovšem nutno posuzovat v kontextu s celkovým hospodařením České republiky. Schválený rozpočet ČR na rok 2004 počítá s výdaji 869 mld. Kč, které o 115 mld. Kč převyšují příjmy státu. ČR se tedy jen v roce 2004 zadluží na částku přibližně 1,78 násobně vyšší, než může získat ze strukturální pomoci EU na období tří let.

Nejvýznamnějším nástrojem podpory bude pomoc ze Strukturálních fondů EU, jejichž prostřednictvím se poskytuje podpora pro řešení strukturálních hospodářských a sociálních problémů. Tato pomoc bude čerpána prostřednictvím tzv. operačních programů. Těch bude v České republice celkem pět - Rozvoj lidských zdrojů, Průmysl a podnikání, Rozvoj venkova a multifunkční zemědělství, Infrastruktura a Společný regionální

operační program (SROP). Dokončen a schválen v tuto chvíli je pouze poslední jmenovaný.

Právě ten je ale z hlediska podpory cílené přímo regionům nejdůležitějším dokumentem. Na cíle stanovené ve SROP může Česká republika v letech 2004 - 2006 od Evropské unie získat 454 300 mil. EUR, což je 31 % všech prostředků Strukturálních fondů. Subjekty s působností na území Karlovarského kraje budou mít možnost

v letech 2004-2006 realizovat projekty v celkové hodnotě přes 35 mil. EUR, tj. cca 1,272 mld. Kč. Tato částka však v žádném případě není plně kryta prostředky ze Strukturálních fondů EU. Spoluřadování se na každém projektu budou muset významně podílet i další subjekty, kromě státu také například obec či kraj. Podle prozatímních předpokladů se na celkové částce 1,27 mld. Kč měly Strukturální fondy EU podílet částkou 965 mil. Kč, státní rozpočet přispěje 88 mil. Kč, Karlovarský kraj 84 mil. Kč a 60 mil. Kč dodají obce. Zbylých 75 mil. Kč by mělo pocházet z dalších zdrojů, jako jsou různé státní fondy či privátní subjekty.

SROP podporuje především aktivity, jejichž realizace z hlediska platné české legislativy spadá do

působnosti obcí nebo krajů. Společným regionálním programem jsou podporovány čtyři priority: regionální podpora podnikání, regionální rozvoj infrastruktury, rozvoj lidských zdrojů v regionech a rozvoj cestovního ruchu. O podporu mohou žádat kraje, obce, svazky obcí, podnikatelé, neziskové organizace a další subjekty, definované v konkrétní prioritě ve Společném regionálním operačním programu. Vzhledem k výši prostředků, které je možno získat, je třeba zodpovědně přistoupit nejen k vypracování projektu, ale také k zajištění financování celé akce. Finanční prostředky totiž budou vyplaceny až po ukončení celého projektu a jeho kontrole. To je také jeden z hlavních rozdílů oproti známým předstupným programům Phare.

Je třeba zdůraznit, že podpora v rámci SROP je podmíněna předložením kvalitních projektů dle pravidel definovaných v tomto programu a souvisejících dokumentech a také dostatkem finančních prostředků u všech subjektů podílejících se na jednotlivých projektech. Protože Karlovarský kraj se bude dle pravidel SROP podílet na financování projektů v mnoha opatřeních, vytvořil si pro tyto účely Fond budoucnosti. Na něm již nyní shromažďuje finanční prostředky pro zmíněné povinné kofinancování.

Rídicím orgánem programu je Ministerstvo pro místní rozvoj. Karlovarský kraj prostřednictvím krajského úřadu je tzv. zprostředkujícím subjektem a bude se tak podílet na administraci a hodnocení projektů v rámci SROP. V součas-

nosti jsou na Ministerstvu pro místní rozvoj dokončovány dokumenty nutné k realizaci SROP, včetně velmi důležitých „Příručky žadatele“, která bude podrobným návodem, jak zpracovat projektovou žádost.

Předpokládá se, že 1. května 2004 bude možné podávat první projektové žádosti. Součástí každé takové žádosti je několik příloh, jejichž zpracování trvá mnohdy řadu měsíců, proto je důležité již nyní sledovat dokončovací proces a připravovat jednotlivé části žádosti.

Konkrétní dotazy mohou zodpovědět pracovníci odboru regionálního rozvoje Krajského úřadu Karlovarského kraje. Aktuální informace jsou na internetových stránkách:

[www.strukturalni-fondy.cz](http://www.strukturalni-fondy.cz)

RED

## TÉMA

### Stabilizace zdravotnictví v kraji pokračuje



Zatím největší problémy zdravotnictví v Karlovarském kraji se podařilo překonat. Kraj získal peníze na částečné oddlužení svých nemocnic a prosadí jejich přechod na společností s ručením omezeným.

RNDr. Petr Horký, náměstek hejtmána (ČSSD)

„V současné době už nové obchodní společnosti fungují, zdravotní péče nebyla v žádném případě narušena a i financování zdravotní péče bude kontinuálně pokračovat,“ říká náměstek hejtmána Petr Horký.

Nákladem osmi nových sanitek za 24 milionů korun kraj loni pokračoval ve zlepšování vybavení

záchraných služeb. „Čtyři nové sanitky zůstaly v Karlových Varech, po dvou vozech získaly také záchranky v Sokolově a Chebu. Všechny už jsou v provozu. Tím se zvýšil nejen komfort činnosti, ale i kvalita z hlediska dojezdové vzdálenosti. Tato nová auta dojíždějí k pacientům rychleji než starší modely,“ pokračuje Petr Horký.

V roce 2004 chce Karlovarský kraj v tomto trendu pokračovat. Pokud bude 5. února schválen krajský rozpočet, koupí kraj pro záchranou službu další tři vozy, o které se rovným dílem podělí Cheb, Sokolov a Karlovy Vary.

„Poměrně velký skok nastal v poskytování lékařské služby první pomoci (LSPP), kde dodržujeme všeobecnou dohodu z roku 2002, odkdy je povolna utlumována. LSPP je činnost nadstandardní, ale není možné ji zrušit (viz tabulka). Zahraniční systém rodinných lékařů a dohod mezi praktickými

lékaři, kteří LSPP suplují, u nás zatím neexistuje. I v roce 2004 tak budou LSPP pro děti i dospělé zajištěny ve všech bývalých okresních městech s tím, že nemocnice v Ostrově nám vyšla vstříc a zajišťuje LSPP pro děti,“ pokračuje náměstek Horký.

Od 1. ledna 2004 nejsou z rozpočtu kraje hrazeny pohotovosti v lékárnách. Ty si mezi sebou domlouvají jednotliví lékárníci.

„Naši prioritou je investovat peníze tam, kde se řeší situace přímo ohrožující život, tedy do obnovy vozového parku a vybavení záchraných služeb. Největší investiční akcí v oblasti zdravotnictví v tomto roce ale bude zahájení druhé etapy přestavby karlovarské nemocnice. Připravenost akce už je na úrovni stavebního povolení a předpokládám, že letos do přestavby budeme investovat několik desítek milionů korun,“ uzavírá náměstek hejtmána Petr Horký.



Hejtmán Josef Pavel předal 15. prosince poslední čtyři z celkem osmi nových sanitek, které kraj loni zakoupil pro rychlé záchrané služby v Karlových Varech, Sokolově a Chebu. Termín nákupu se oproti původnímu předpokladu opozdil, protože firma Volkswagen přestala v době vyhlášení výběrového řízení (jaro 2003) vyrábět nejrozšířenější podvozky pro potřeby sanitních vozů.

Dva moderně vybavené sanitní vozy značky Mercedes, které odstartovaly svoji pouť 15. prosince před Krajským úřadem Karlovarského kraje, jsou určeny pro RZ Cheb, další dva putují do Karlových Varů. Za 8 nových sanitek kraj zaplatil celkem 24 milionů korun.

Nemocnice Karlovy Vary			Nemocnice Sokolov			Nemocnice Cheb		
částka v Kč	datum/č.j.	poznámka	částka v Kč	datum/č.j.	poznámka	částka v Kč	datum/č.j.	poznámka
6 000 000	6.11.2003/03	inv. splátky	3 720 588	6.11.2003/03	inv. splátky	3 000 000	7.7. 93/03	inv. urychlovač
9 083 070		prodej budovy				6 600 000		inv. splátky
12 056 000	18.12.2003	oddlužení				6 000 000		inv. splátky
<b>27 139 070</b>			<b>3 720 588</b>			<b>15 600 000</b>		

Záchraná služba Karlovy Vary			Záchraná služba Sokolov			Záchraná služba Cheb		
částka v Kč	datum/č.j.	poznámka	částka v Kč	datum/č.j.	poznámka	částka v Kč	datum/č.j.	poznámka
3 130 000	15.5. 46/03	dotace MF	6 837 974	6.11. 203/03	2 sanitky	6 691 835	6.11. 203/03	2 sanitky
4 370 000	18.9. 153/03	dotace MF	91 000	III.03	kontejner			
6 910 208	6.11.2003/03	2 sanitky						
172 600	6.11.2003/03	biovak						
1 702 500	16.10.185/03	kotelna						
<b>16 285 308</b>			<b>6 928 974</b>			<b>6 691 835</b>		

#### Krajem poskytnuté finanční prostředky na LSPP v roce 2003 v Kč

Nemocnice Karlovy Vary	4 660 000
Nemocnice Sokolov	2 123 091
Záchraná služba Sokolov	1 105 820
Záchraná služba Cheb	3 358 367
<b>celkem</b>	<b>11 247 278</b>

### Karlovarský kraj chce zavést v roce 2004 nový model financování školství

Investovat bude Karlovarský kraj v letošním roce i do oblasti školství. V návrhu rozpočtu je počítáno s částkou 25 milionů korun.

„Ty budou z velké části na významné opravy, které už mají charakter investic. V několika školách budeme vyměňovat okna, budeme rekonstruovat jídelnu ve Žluticích na Střední lesnické škole,“ říká náměstek hejtmána pro oblast školství Petr Horký.

Letos musí Karlovarský kraj připravit nové financování provozních nákladů škol. Ty by měly

dostávat peníze podle toho, kolik žáků je navštěvuje.

„My si myslíme, že by peníze měly jít za žákem, nikoliv za školou. Ty, které jsou schopny v daném prostředí mít větší počet žáků, by neměly být bity tím, že dostanou peníze tak, jak bylo léta zvykem. Proto chystáme takzvané normativní financování provozních nákladů,“ pokračuje náměstek Horký.

Kraj chce také vytipovat školy, které nemají z objektivních důvodů šanci s klesajícím počtem

žáků dále přežít. Kraj ale nechce školy rušit, proto hledá cestu ve slučování škol tak, aby škola neměla méně než 250 žáků.

„Zatím nepředpokládám, že bychom v tomto roce dotáhli některé toto slučování do konce, nicméně je to určitě otázka školního roku 2005-6,“ dodává náměstek Petr Horký.

„Pokud jde o přímé náklady, tedy prostředky na mzdy, ostatní osobní náklady a odvody z mezd pracovníků regionálního školství, mimořádně v roce 2004 půjde o takřka dvě miliardy korun,

přijdou do kraje formou dotace z rozpočtu ministerstva školství. Krajský úřad pak v přenesené působnosti zodpovídá za jejich rozdělení na jednotlivé školy a zařízení, ať již je jejich zřizovatelem obec nebo kraj. Toto rozdělení musí být v souladu s metodickým pokynem ministerstva. I zde bude jednoznačně uplatněn normativní výkonový princip,“ vysvětluje Petr Horký. Letos poprvé otevře své brány odloučené pracoviště Strojní fakulty Západočeské univerzity Plzně. Ta v akademickém roce 2004-5 zahájí

studium strojínského oboru při Integrované střední škole v Sokolově.

Dobrou zprávou má kraj také pro pořadatele sportovních akcí. I v roce 2004 bude podporovat formou grantů a přímých příspěvků sportovní akce. Na ty chce kraj uvolnit dva miliony korun pod podmínkou, že budou minimálně krajského významu. Důležitým hlediskem je také účast mládeže. Všechny granty jsou určeny na konkrétní činnost, nejedná se o příspěvky investiční

HAD

## Slovo zastupitele



Radomil Gold, starosta města Skalná a člen Rady KK

„Myslím, že je čas začít bilančovat, a proto se zaměřím na úvahu o tom, zda tato fáze reformy veřejné správy naplnila naše očekávání či nikoliv a zda kraje svým dosavadním působením obhájily svou existenci.“

V ČR byl zvolen tzv. smíšený model výkonu veřejné správy, a proto pokládám za velmi důležité oba segmenty, ze kterých se tento model skládá, oddělit a objasnit jejich úlohu. Stejně tak jako na úrovni obcí, obsahuje výkon veřejné správy na krajské úrovni část samostatné působnosti (samosprávy) a část přenesené působnosti (výkon státní správy). Pro objektiv-

ní hodnocení je nutné obě části posuzovat zcela odděleně, protože každá z nich má jiný dopad na veřejný život.

Pokud jde o část výkonu státní správy, je zcela zřejmé, že ono proklamativní tvrzení, že reforma přinese snížení počtu úředníků, vzalo zcela za své. Dnes máme místo tří okresních úřadů sedm obcí s rozšířenou působností (tzv. malé okresy) a k tomu ještě úřad krajský. V bývalých okresních městech nemám jedinou informaci, že by některé ministerstvo omezilo vzhledem k převodu některých kompetencí na nižší stupně rozhodování, počet svých úředníků. Zda se povedlo přiblížit veřejnou správu bližší občanům, což byl druhý argument pro spuštění reformy, budeme moci říci až s odstupem času, protože nyní se občané teprve seznamují s novými místy pro vyřizování svých agend. Ovšem s naprostou jistotou lze říci, že reforma z pohledu vynaloženého

objemu veřejných financí nepřinesla žádnou úsporu. Starostové pověřených obcí mi jistě potvrdí, že náklady na zajištění výkonu státní správy převyšují dotace státu na tento výkon a města musí rozdíly doplácet ze svého rozpočtu, mnohdy na úkor rozvoje města. To ve svém důsledku znamená, že i poslední argument, zlevnění výkonu státní správy, byl z celkového pohledu lichý a nepotvrdil se. Ospravedlnit tento neúspěch by mohla snad jen větší průzračnost a profesionalita jednotlivých úředníků. Hodnotit práci někoho jiného ovšem není mým cílem a v podstatě mi to ani nepřislouží. Ve veřejné správě platí, stejně jako ve všech ostatních oborech lidské činnosti, že kvalita výkonu záleží především na přístupu každého jednotlivce, a z vlastní zkušenosti mi jistě každý dá za pravdu.

Rozsah výkonu samosprávy je definován zákonem o krajích a mimo jiné zahrnuje zákonodárnou iniciativu vůči Poslanecké sněmovně, tvorbu programu rozvoje kraje, stanovování rozsahu doprav-

ni obslužnosti, pořizování územně plánovací dokumentace pro celé území kraje, hospodaření s majetkem apod. Do samostatné působnosti podle zvláštních zákonů dále patří zejména střední školství, koncepce památkové péče, ústavy sociální péče, zařízení zdravotnické péče, koncepce odpadového hospodářství atd. Z tohoto výčtu vyplývá, že oblast samostatné působnosti má bezprostřední dopad na život každého z nás. Jinými slovy lze říci, že se jedná o velmi důležité oblasti veřejného života, a skutečnost, že se bezprostředně rozhodování o těchto záležitostech přesunulo z úrovně státu na úroveň krajů, lze chápat jednoznačně pozitivně. Zde se nachází prostor pro částečné ospravedlnění jinak ne příliš povědomé reformy veřejné správy. Kde jinde než na úrovni krajů by se mělo rozhodovat o záležitostech, které přesahují hranice katastrů obcí, ale které jsou zároveň příliš daleko od centrálních orgánů státu? Na této úrovni se otevírá velká šance poměrně efektivně organizovat jednotlivé činnosti tak,

aby bylo dosaženo maximálního efektu při použití stávajících finančních zdrojů. Celou snahu sice zatím komplikuje nepřijetí zákona o rozpočtovém určení daní, ale přesto se povedlo již v tomto prvním volebním období nastavit některé mechanismy, které v budoucnu povedou ke zkvalitnění života v jednotlivých krajích. Jako příklad bych uvedl oddlužení bývalých okresních nemocnic, jejich převod do jiné právní formy a stabilizace systému, který se nacházel blízko kolapsu. Dále bych zmínil přípravu na realizaci souvisejících oprav na silnicích II. a III. třídy, kterých bychom se z centrální úrovně asi také těžko dočkali. Za zmínku pochopitelně stojí i soustava středního školství, kde můžeme díky dobré místní znalosti nejen lépe naplánovat opravy a údržbu, ale doufáme, že do budoucna budeme moci i lépe reagovat nabídkou studijních oborů na potřeby trhu práce. Velmi významnou oblastí je také zadání územně plánovací dokumentace celého územně-správního celku a pořízení Plánu

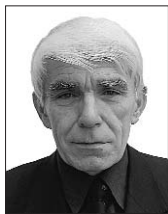
rozvoje kraje, který je stěžejním a strategickým dokumentem pro budoucí rozvoj. Do tohoto kontextu zapadá i dopravní obslužnost a snaha o zavedení integrovaného dopravního systému jako nástroje pro pohodlné využívání veřejné dopravy. V tomto stručném výčtu samosprávných aktivit lze najít jistý smysl a opodstatnění krajského uspořádání, a to i přesto, že výsledek reformy veřejné správy jako celku bude do jisté míry záležet na vůli a odvaze centrálních orgánů státu dokončit započaté dílo.

Cílem tohoto článku není přehnaně chválit či zcela zatracovat proces a podstatu reformy, ale alespoň částečně přiblížit čtenářům některá úskalí a pozitiva, která lze spatřit v novém územně-správním uspořádání našeho státu. Ze zkušenosti přímého účastníka tohoto procesu se domnívám, že pozitiva i přes nelehké chvíle začátek převažují a pevně věřím, že i s odstupem času se projeví takové uspořádání jako životaschopné a pro život nás všech přínosné.

starosta@skalna.cz  
gold@krajkv.cz



# Letos začnou souvislé opravy silnic



Ing. Jan Zborník,  
první náměstek  
hejtmana (ODS)

„My jsme do pořadí jednotlivých oprav v podstatě nezasahovali a nechali jsme výběr na Krajské správě a údržbě silnic, protože to je profesionální záležitost. Oni musí vědět nejlépe, kde z hlediska technologických návazností, stavu silnice a okamžitých potřeb bude nevhodnější začít, kde pokračovat a kde končit. V mnoha případech je to ovlivněno i tím, že projektová příprava zabere tolik času, že nejsme schopni některé úseky v letošním roce ukončit. Ty proto přijdou na řadu až v následujících letech,“ pokračuje náměstek Jan Zborník.

Součástí oprav souvislých úseků jsou na mnoha místech také mosty. To jsou nejspolehlivější opravy, které si vyžadují větší množství času na přípravu. První se na řadu dostane silnice vedoucí z Nejdku do Karlových Varů. Zde se také řidiči poprvé setkají s dopravními komplikacemi.

„Dodavatel bude muset zvládnout opravu silnice za provozu, protože v tomto místě se nedá stanovit žádná objízdná trasa. V takových případech se bude opravovat vždy

jedna polovina vozovky, druhá bude sloužit motoristům. Provoz bude řídit světelná signalizace, takže každý řidič si asi dokáže představit, že průjezd takovým úsekem nebude nic příjemného. Jinak se to ale udělat skutečně nedá,“ upozorňuje na očekávané dopravní komplikace Jan Zborník.

V místech, kde bude m o ž n é s t á v j í c í š í r k a b y

novit nějaké objízdné trasy, by měla být průjezdnost úseků lepší. Kvalita povrchů silnic musí být srovnatelná se státy Evropské unie, stejně tak svislé i vodorovné dopravní značení. Horší to bude na některých silnicích s jejich šířkou.

„Zejména v horských úsecích máme komunikace široké mezi pěti až šesti metry, takže nikdo nemůže očekávat, že se tam po opr

vách najednou objeví silnice třeba sedmi metrová. Na jejich rozšíření by bylo nutné odčistit terén, nebo naopak vybudovat opěrné zdi, což by stálo miliardy.

Navíc jsou to silnice II. a většinou III. třídy,

t a k ž e jejich s t á v j í c í š í r k a b y měla být dostatečná,“ pokračuje náměstek Zborník.

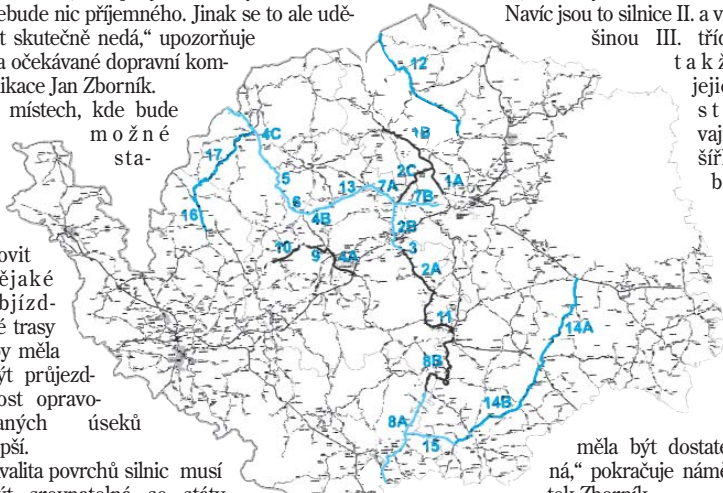
První stavbu první etapy bude Karlovarský kraj schopn, bude-li to nezbytné, financovat z prostředků Krajské správy a údržby silnic a z vlastního rozpočtu. Na zbylé dvě stavby první etapy a celé etapy další už ale vlastní peníze nejsou. Kraj proto už pro

veřejnou obchodní soutěž na první stavbu bude požadovat dvě cenové nabídky.

„Jedna cenová nabídka bude zpracována tak, že investorem bude kraj. Na tento model financování a stanovený rozsah díla zpracuje zhotovitel cenovou nabídku. Druhá cenová nabídka na stejný rozsah díla bude zpracována tak, že zhotovitel bude sám stavbu financovat z vlastních zdrojů a kraj mu bude nabídnout cenu stavby zhruba deset let spláčet. Všechny vícenásledky spojené s tímto způsobem financování si v tomto případě zhotovitel samozřejmě promítne do ceny. Tím získáme druhou cenovou nabídku. Rozdíl mezi nimi bude vlastně cena peněz zhotovitele a my budeme muset zvažovat, které peníze jsou pro nás výhodnější. Abychom to mohli udělat, musíme kromě veřejné obchodní soutěže na zhotovitele oprav vypsat ještě druhou, a to na financující banku,“ popisuje možnosti financování souvislých oprav Jan Zborník.

Zda si kraj nakonec „půjčí“ peníze od bank nebo od zhotovitelů, ukáží zkušenosti z realizace první stavby první etapy oprav, kterou lze tedy chápat také jako pilotní projekt z hlediska jak technického, tak z hlediska financování. V obou případech bude Karlovarský kraj opravu 208 kilometrů silnic spláčet přibližně deset let.

DAVID HRDINA



## Za zajištění veřejné dopravy zaplatí kraj 265,6 mil. Kč

Zastupitelstvo Karlovarského kraje 11. prosince 2003 na svém 9. řádném jednání stanovilo rozsah základní dopravní obslužnosti pro území Karlovarského kraje na letošní rok. Informace o zajištění dopravní obslužnosti byly zveřejněny na webových stránkách Karlovarského kraje. K zajištění tohoto rozsahu veřejné dopravy připravil dopravní úřad smlouvy o závazku veřejné služby celkem s osmnácti dopravci. Formou smluvního závazku mezi krajem a dopravcem se tak občanům kraje garan-

tuje, že dopravce bude svou dopravu provozovat stále a pravidelně, a to i v případech, kdy nemá vozidlo dostatečně obsazené a provoz je pro něj prodělečný. V drážní dopravě byly uzavřeny 3 smlouvy, a to s Českými drahami, a.s., se společností Viamont, a.s. (pro trať Sokolov - Kraslice), a s Odstěpným závodem MHD-DIESEL Dopravního podniku Mariánské Lázně, a.s., který provozuje trolejbusovou dopravu mezi Mariánskými Lázněmi a přehledou Velkou Hledsebí (trolejbusová doprava je podle zákona také považována za drážní dopravu). Další patnáct dopravců zajišťuje dopravu autobusovou.

Za zajišťování základní dopravní obslužnosti v celém sjednaném rozsahu uhradí Karlovarský kraj ze svého rozpočtu dopravcům v roce 2004 dohromady 265,6 milionů Kč (v roce 2003 to bylo pouze 180 milionů Kč). Velikost této částky je určena přesnou výší finančních prostředků vyčleněných ve státním rozpočtu pro Karlovarský kraj na zajištění základní dopravní obslužnosti. Z toho případně na autobusové dopravce 112,9 milionu Kč a pro drážní dopravce 152,7 milionů Kč. Nej-

větší podíl na úhradě představuje platba Českým draham. Ta je pro rok 2004 ve výši 130,7 milionů Kč (v roce 2003 to bylo pouze 55,3 milionů Kč). Tento nejvýznamnější nárůst výdajů z rozpočtu kraje je dán povinností uhradit Českým draham i ztrátu ze závazku tarifu, což je povinnost dopravce provozovat osobní dopravu za regulované jízdné, tedy za jízdné nižší než je tzv. plně ekonomické. V loňském roce ztrátu ze závazku tarifu hradilo Ministerstvo dopravy.

Někteří dopravci své jízdné již od Nového roku zdrazili a další se k tomuto kroku chystají pravděpodobně v průběhu 1. čtvrtletí letošního roku. Cenové zvýšení bude o 1 až 2 koruny na jednu jízdenku, v průměru maximálně o 10 procent.

Zástupcům kraje se podařilo, i při stagnaci státních dotací a zvýšených požadavcích na úhradu ztráty u většiny dopravců, smluvně sjednat pro letošní rok obdobný rozsah veřejné dopravy jako v roce 2003, a to i v drážní dopravě. V průběhu roku 2003 hrozilo radikální snížení rozsahu vlakové dopravy pro rok 2004, neboť České dráhy požadovaly úhradu ztráty ve výši 194 milionů Kč. Pokračujícím vzájemným jednáním kraje a ČD se nakonec podařilo sjednat na letošek rozsah dopravy jen o 1 procento nižší než loni. Bohužel kraj OČD nemá k dispozici údaje o přesných tržbách dosažených v Karlovarském kraji, ale pouze o počtu přepravených osob. Nap-

**Diametrální odlišnost částky hrazené ztráty v železniční dopravě mezi roky 2003 a 2004 spočívá v tom, že na příští rok se předpokládá, že kraje uhradí dopravcům v železniční dopravě i ztrátu ze závazku tarifu, kterou ještě v roce 2003 hradilo přímo ministerstvo.**

druh dopravy	počet dopravců zajišťujících základní dopravní obslužnost	úhrada prokazatelné ztráty za rok 2003 v milionech Kč	předpoklad úhrady prokazatelné ztráty na rok 2004 v milionech Kč
autobusová	15	112,9	112,9
vlaková	3	67,1	152,7

**U autobusové dopravy částka 112,9 milionů Kč zahrnuje i tzv. přiměřený zisk, který však dopravní úřad smluvně vázal především na obnovu vozového parku.**

### Představujeme odbor investic

Na odboru investic Krajského úřadu Karlovarského kraje pracuje 6 pracovníků. Vedoucím odboru je Ing. Radek Havlan. Odbor investic se účastní v rámci organizační struktury Karlovarského kraje procesu realizace investic a velkých oprav do majetku Karlovarského kraje.



Ing. Radek Havlan,  
vedoucí odboru investic

O d b o r investic Krajského úřadu Karlovarského kraje byl zřízen s cílem zajištění efektivní vynakládání finančních prostředků kraje, zejména v oblasti velkých oprav a investic do majetku kraje, s důrazem na transparentnost a kvalitu vynakládání těchto prostředků. Odbor úzce spolupracuje při plnění těchto úkolů se všemi krajskými organizacemi a poskytuje jim metodickou pomoc při celém procesu přípravy, zadávání a realizace veřejných zakázek. Dále provádíme dohled nad průběhem realizace těchto zakázek jako supervizor kraje. Odbor investic má dvě oddělení, jejichž názvy rámcově vystihují rozsah jejich působnosti.

Jako první lze uvést oddělení přípravy investic, které zajišťuje

přípravu a zpracování podkladů pro tvorbu rozpočtu kraje v oblasti velkých oprav a investic do majetku kraje. V praxi to znamená, že jsou od všech organizací, které jsou zřizovány krajem, shromažďovány návrhy na realizaci nejrůznějších stavebních akcí - oprav, rekonstrukcí stávajících objektů, případně na výstavbu zcela nových objektů, dále na realizaci nákupů, zejména na movitý majetek - pomůcky pro výuku, zdravotnické přístroje, automobily, počítače apod. Všechny tyto návrhy jsou komplexně posuzovány v součinnosti dalšími útvary krajského úřadu a následně jsou promítnuty do rozpočtu kraje, v rámci kterého je řešeno financování všech organizací zřizovaných krajem. Při této činnosti je velmi často využíváno informací, které shromažďovali pracovníci odboru investic v období vzniku krajů při přechodu jednotlivých organizací pod kraj. Lze říci, že naši pracovníci prohlédli veškeré objekty, které byly do vlastnictví kraje převáděny. V rámci těchto prohlídek byla rea-

lizována také detailní dokumentace stavu těchto objektů. Snad jen pro zajímavost, nešlo o formální činnost, ale opravu bylo maximum objektů prohledáno od půd až po sklepy. Tyto prohlídky nám také umožnily odhalit aktuální nedostatky, kde bylo nutné řešit nápravy v nejbližší možné době. Tyto poznatky jsou v současné době průběžně aktualizovány.

Dále je součástí odboru investic oddělení realizace investic, které zajišťuje druhou důležitou oblast činnosti odboru - účast na vlastní realizaci akcí, které byly v rámci rozpočtu kraje schváleny u jednotlivých organizací kraje. Spektrum a náplň práce, které tato oblast zahrnuje, je velmi široké. Většina akcí je zahajována přípravou příslušných projektových dokumentací. Výběr projektantů je prováděn na základě výběrových řízení. Následně jsou realizována výběrová řízení na dodavatele těchto zakázek, poté probíhá již vlastní realizace zakázek a vše je ukončováno jejich předáním po dokončení do užívání příslušné organizace. Z výše uvedeného popisu je zřejmé, že tato činnost je velmi různorodá a zajímavá, ale také je nutno konstatovat, že klade vysoké náro-

ky na znalosti a praktické zkušenosti pracovníků, kteří ji zajišťují. Pracovníci odboru investic se účastní realizace těchto zakázek již od přípravné fáze. Dále se podílí na přípravě výběrových řízení na dodavatele zakázek a při uzavírání smluvních závazků. V průběhu realizace zakázek se zúčastňují kontrolních dnů, kdy se prověřuje průběh a kvalita prováděných prací a dodávek až do doby úplného dokončení zakázek. Většina této činnosti je realizována v terénu u organizací, které jednotlivé akce realizují. Charakter zakázek, které jsou takto realizovány, je velmi rozdílný, jak z hlediska druhu zakázek, tak s ohledem na jejich velikost. Namátkou lze uvést rekonstrukce historických objektů - v současné době je například dokončována rekonstrukce střech dvou objektů sokolovského muzea a stavební úpravy školských zařízení - nedávno byly dokončeny rozsáhlé úpravy stravovacího provozu učiliště v Touzím dle požadavků nové evropské legislativy.

Domnívám se, že je vhodné uvést také informace o další formě spolupráce mezi organizacemi kraje a odborem investic, která je orientována na odbornou a meto-

dickou pomoc našim organizacím, kterou zajišťují naši pracovníci při posuzování a dokumentování technického stavu objektů, posuzování smluvních dokumentů, projektů, cenových návrhů a podobně. Zde je potřebné uvést, že při tvorbě systému vynakládání investic v rámci kraje byl kladen důraz na transparentnost zadávání všech větších zakázek. Z tohoto důvodu byla stanovena pravidla pro zadávání veřejných zakázek v rámci organizační struktury kraje, která přesně definují s ohledem na velikost zakázek postupy, které je nutno dodržet. Limity, kdy je zákonem uložena povinnost realizovat výběrové řízení, jsou v rámci kraje výrazně sníženy a o zadávání příslušných zakázek je rozhodováno prostřednictvím vícečlenných komisí za účasti odborníků.

Další formou pomoci, kterou zajišťuje odbor investic pro naše organizace, je shromažďování údajů o subjektech, které podnikají v odvětvích, kde jsou nejčastěji zadávány veřejné zakázky v rámci kraje (jedná se zejména o stavební firmy, projektanty a technické dozory). Praxe ukázala, že je to velmi užitečné pro subjekty, které zadávají veřejné zakázky s malou

### REVITALIZACE TŘÍ NÁDRAŽÍ

Hlavní nádraží v Praze změnilo do konce roku 2008 výrazně svoji podobu. Ještě dříve - na počátku roku 2007 - by měla být dokončena úplná proměna nádraží v lázeňských městech Karlovy Vary a Mariánské Lázně. Vyplývá to ze smlouvy, kterou podepsaly České dráhy, a.s., a italská společnost Grandi Stazioni, S.p.A. České dráhy vyhlásily v dubnu 2001 veřejnou obchodní soutěž na výběr jednoho nájemce, který zajistí rekonstrukci, modernizaci a následně komerční využití Fantovy budovy a nové odbavovací haly stanice Praha hl. n., výpravních budov stanic Karlovy Vary (horní nádraží) a Mariánské Lázně. Účelem soutěže bylo získat investora, který na vlastní náklady radikálně zlepšit technický a estetický stav vybraných železničních stanic a vytvoří atraktivní prostředí pro cestující na úrovni vyspělých evropských měst.

Po vyhodnocení nabídek byla za nevhodnější vybrána nabídka společnosti Grandi Stazioni, S.p.A, která je zaměřena na komplexní řízení revitalizace, technického provozu a využití komerčního potenciálu železničních stanic, má bohaté zkušenosti s podobnými projekty zejména v Itálii, a rozhodující měrou se podílela mimo jiné například na rekonstrukci a modernizaci nádraží Roma Termini v Římě. Ve své správě má 13 největších italských nádraží. Podnikatelský záměr nájemce je učinit z nádraží na evropské úrovni srovnatelná společenská centra obchodu a služeb s návazností na veřejnou dopravu.

Revitalizace železničních stanic Karlovy Vary a Mariánské Lázně by měly být podle nabídky společnosti Grandi Stazioni dokončeny do 5 let od zahájení stavebních prací. Vložené finanční prostředky jsou plánovány ve stanicích Karlovy Vary ve výši 37,9 mil. Kč, ve stanicích Mariánské Lázně ve výši 53,1 mil. Kč.

Ve Fantově budově je plánována v přízemí obnova restaurace, vzniknou menší obchody a bude zřízena nová čekárna. Zachována zůstane Fantova kavárna v prostoru bývalých pokladen. Je zde navržen také hotel.

Změny, které čekají železniční stanice Karlovy Vary, jsou také velice pozitivní. V rámci rekonstrukce vnitřních prostor projde rozsáhlou změnou odbavovací hala, při které bude zřízeno další podlaží v úrovni přednádraží. Komunikace budou jednotlivá podlaží a l. nástupiště spojena schodišti a výtahem pro bezbariérový přístup.

Obdobné změny jsou navrženy ve stanicích Mariánské Lázně.

RED

RED



## PŘEDSTAVUJEME MĚSTA A OBCE V KRAJI - OSTROV

Dalším městem Karlovarského kraje, které Vám představíme, je Ostrov.

## Doprava:

Správní obvod Ostrova i samotné město protínají komunikace všech tříd, velká je zejména hustota místních komunikací. Na jejich kvalitě si město nestěžuje.

„Veškeré komunikace jsou v odpovídajícím stavu a udržované, což bylo patrné v minulých týdnech, kdy nás zaválila sněhová nadílka,“ říká starosta Ostrova Jan Bureš.

Stejně uspokojivá je také situace v dopravní obslužnosti. Kromě autobusů a vlaků má město kvalitní městskou hromadnou dopravu, kterou zajišťuje soukromý subjekt.

Město Ostrov se může pyšnit nejen kvalitními komunikacemi, dobrou dopravní obslužností nebo budováním parkovacích míst, ale i velkými investičními akcemi celospolečenského charakteru. Jednou z nich je probíhající rekonstrukce Mírového náměstí, průběžně jsou opravovány účelové komunikace, stále větší prostor dostávají také cyklisté. Počet kilometrů cyklistických tras a stezek stále stoupá.

„Můžeme hovořit o dobré spolupráci se všemi subjekty zainteresovanými v dopravě, a to nejen s Krajskou správou a údržbou silnic, ale i s dalšími subjekty, Policií ČR, Krajským úřadem Karlovarského kraje nebo ústředními orgány státní správy,“ pokračuje starosta Bureš.

Podle něj město využívá všech možných



Vánoční strom na Mírovém náměstí.

prostředků k zabezpečení oprávněných potřeb občanů i návštěvníků.

## Zdravotnictví:

Velkou výhodou Ostrova je velmi dobře fungující místní soukromá nemocnice, která také poskytuje ve stanovenou dobu lékařskou službu první pomoci pro děti i dospělé. V nutných případech mají obyvatelé Ostrova a okolí možnost využít rychlou záchrannou službu, která má své stanoviště přímo ve městě.

„Protože většina z nás zjišťuje potřebné údaje až ve chvíli, kdy je potřebuje, je pro nás vítanou pomocí od Karlovarského kraje telefonní číslo, kde volající získají

nonstop aktuální informace o pohotovostních službách,“ říká k zajištění zdravotní péče starosta.

Žádnou konkrétní stížnost na rozsah a kvalitu služeb poskytovaných ve zdravotnictví město neobdrželo.

## Školství:

Město Ostrov je zřizovatelem čtyř mateřských a čtyř základních škol. Střední školy na území města, tedy Gymnázium a Střední průmyslová škola, jsou zřizovány Krajským úřadem Karlovarského kraje.

„Vzhledem ke snižování počtu dětí dojde časem pravděpodobně k nutnosti redukce počtu základních škol i v našem

městě. Přivítali bychom, kdyby v Ostrově byla otevřena další střední škola nebo učiliště. Rada studentů z naší spádové oblasti dojíždí do karlovarských středních škol,“ dodává starosta Jan Bureš.

Za přínos pro celý Ostrov by město považovalo zřízení pobočky některé z vysokých škol.

## Kultura:

Výhodou Ostrova v této oblasti je velmi dobře fungující Dům kultury, který je příspěvkovou organizací města. Filozofie kvalitních divadelních představení našla velký ohlas nejen u občanů města, ale i u návštěvníků.

„Město pomáhá spolufinancovat organizování některých pravidelných kulturních akcí, které se již zapsaly do povědomí občanů z okolí i zahraničí. Desítky let probíhá, v posledních letech krajem podporovaný, Dětský filmový a televizní festival Oty Hofmana, zpestřením léta bývá koncert v rámci mezinárodního festivalu Mitte Europa,“ dodává Jan Bureš.

Mladým divadelníkům jsou určeny festivaly Ostrovské soukání přes hranice a Oblastní přehlídka mladého a netradičního divadla.

## Plány do budoucna:

Město Ostrov se chystá v roce 2004 investovat peníze do cyklistické stezky Ostrov – Hroznětín a bude pokračovat



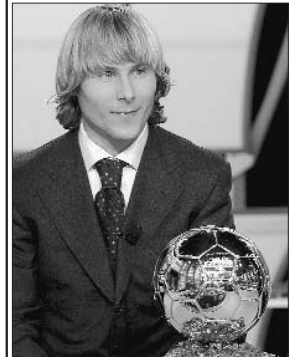
Stará radnice v Ostrově.

v rekonstrukci kláštera na obytný soubor.

Rovněž bude pokračovat rekonstrukce Mírového náměstí, do které v loňském roce město investovalo 30 milionů korun. V letošním roce vznikne ve městě 32 bytových jednotek, v roce 2005 to bude dalších 37 bytů.

Odbor rozvoje a investic jako koordinátor připravuje již od roku 2002 soubor projektů schopných kofinancování ze strukturálních fondů Evropské unie. Mělo by jít o projekty, které město potřebuje a budou splňovat podmínky dotačního titulu. RED

## Pavel Nedvěd: první držitel ceny Karlovarského kraje



dokolení ze strany 1

„Dlouholeté fotbalové úspěchy Pavla Nedvěda korunované udělením Zlatého míče pro nejlepšího fotbalistu Evropy jsou obrovským úspěchem a vizitkou České republiky, Karlovarského kraje i jeho rodné Skalné,“ říká hejman Pavel. Předání ceny Nedvědovi hodlá kraj pojmenovat velkolepě. Ceremoniál spojený s udělením čestného občanství města Skalná proběhne v Karlových Varech v některém z reprezentativních prostorů. Nejvhodnějším bude podle hejmana Slavostní sál GH Puppl. Na tom se shodl už i se starostou města Skalná a členem Rady Karlovarského kraje Radomírem Goldem. Nejsložitější bude jistě najít vhodný termín pro Nedvědovu návštěvu Karlových Varů. „Fotbalová kariéra Pavla Nedvěda je tím nejlepším příkladem pro mládež. Na slavnostní ceremoniál pozveme náš krajský fotbalový dorost včetně trenérů. Chtěli bychom, aby mládí mělo možnost vidět zblízka osobnost, která se ve sportu v mezinárodním měřítku dokázala tak výrazně prosadit,“ dodává hejman Josef Pavel. RED

## Přehled investičních akcí roku 2003 - příspěvkové organizace Karlovarského kraje v oblasti školství

Karlovarský kraj zřizuje v oblasti školství celkem 76 příspěvkových organizací. V roce 2003 bylo v těchto organizacích proinvestováno celkem takřka 50 mil. Kč. Největší část těchto prostředků poskytl rozpočet Karlovarského kraje (více jak 31 mil. Kč), z vlastních prostředků organizací byly pořízeny investice za 6,75 mil. Kč a z prostředků státního rozpočtu bylo poskytnuto 102 tis. Kč Českou energetickou agenturou na zajištění energetických auditů pěti škol, když požadavky uplatnilo celkem 16 škol. V samém závěru roku se podařilo díky aktivitě ISŠTE Sokolov a její dobré spolupráci jak s KÚ, tak především s HSR Sokolovska, SU a.s. městem Sokolov získat dvacetimilionovou dotaci z programu Globální plán revitalizace pánevních oblastí Severozápadních Čech určenou na zásadní modernizační stroje a parku obráběcích dílen školky.

Z prostředků krajského rozpočtu byly

financovány investiční akce v celkem 30 školních příspěvkových organizacích. Ve většině případů se jednalo o investice do zlepšení stavebního stavu budov, rekonstrukcí školních jídelen, zateplení budov, ale také, i když v menším počtu případů, do modernizace vyučovacích technologií. V okrese Cheb bylo investováno 9,75 mil. Kč (31,5 %) a v okrese Sokolov 10,1 mil. Kč (33 %) a v okrese Karlovy Vary 10,9 mil. Kč (35,5 %).

Pokud jde o jednotlivé akce, pak finančně nejvýznamnější byla rekonstrukce školní jídelny v SOU Toužim za 3,2 mil. Kč. Více jak dva miliony bylo investováno v Gymnáziu a SOU Mariánské Lázně (2,3 mil. Kč), SOU Abertamy (2,4 mil. Kč), SPŠ a SOU v Královském Poříčí (2,5 mil. Kč). Akce za více jak milion Kč se realizovaly i v SPŠ Ostrov, SOU keramickém Karlovy

Zdroj prostředků	Příjemci	Objem prostředků
MMR	ISŠTE	12.000.000
Česká energ. agentura	5 škol - rozpis	102.000
Rozpočet Karlovarského kraje	školy - rozpis	31.084.291
Vlastní prostředky organizací - odhad	školy - rozpis	6.755.499
<b>CELKEM</b>		<b>49.941.790</b>

údaje v Kč

Vary, HŠ Mariánské Lázně, SPŠ Loket a SOŠ a SOU Kynšperk.

Závěrem by bylo dobré říci, že krajský rozpočet kryl v roce 2003 i provozní náklady škol a školských zařízení částkou vyšší než 160 mil. Kč.

Vzhledem k tomu, že rozpočet kraje pro rok 2004 předpokládá proinvestovat ve školství zhruba 25 milionů Kč, bude velice záležet na aktivitě samotných škol a jejich schopnosti čerpat z nejvýznamnějších dotačních titulů jak ČR, tak nově i EU.

## Výjimečný kronikář slaví jubileum



Kronikář Vladislav Jáchymovský

Osmdesát let se dožívá kronikář města Karlovy Vary Vladislav

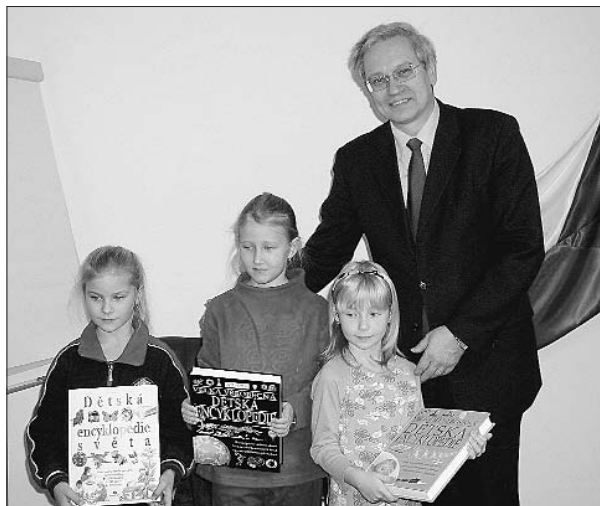
Jáchymovský. Ten se o kroniku krajského města stará plných 34 let.

„Je to obdivuhodně pracovitý a pečlivý člověk, kterého dobře znám z dob svého působení na karlovarské radnici. Chtěl bych mu poděkovat za jeho záslužnou činnost, kterou pro hlavní město našeho kraje tak dlouho a tak dobře vykonává, a popřát mu do dalších let pevné zdraví,“ říká hejman Karlovarského kraje Josef Pavel. Vladislav Jáchymovský za dobu působení ve funkci kronikáře napsal a odevzdal 31 259 textových stránek kroniky města Karlovy Vary, 6 575 fotografií o změnách tváře města a shromáždil 22 objemných kra-

vic dokladů pro další generace. Za celou dobu napsal 2 420 článků do novin, časopisů a odborných revue, vystoupil na 1 587 přednáškách a exposé, sepsal 223 samostatných prací z karlovarských oborů a oblastí a mnohokrát vedl diplomové práce zdejších studentů. Spolupodílel se na 13 výstavách a podal 18 návrhů úřadu města na změnu názvů ulic.

„Vladislav Jáchymovský sice není karlovarský rodák, ale žije v Karlových Varech už 59 let a „karlovarákem“ tělem i duší. Máme štěstí, že tento výjimečný člověk tvořil kroniku právě našeho krajského města,“ dodává hejman Josef Pavel. RED

## Děti se učily od psa Ajaxe



Naučit děti ze 3. tříd základních škol zábavnou formou, jak se bránit šikaně, domácímu násilí, ale také je vzdělat ve znalosti dopravních předpisů, si dal za úkol projekt Ajaxův zápisník. Ten pro třetáky ze všech základních škol v Karlovarském kraji připravil krajský úřad ve spolupráci s Policií České republiky. Své nové znalosti ztvárnily děti při výtvarné soutěži Co mě naučil Ajaxův zápisník, která na vzdělávací projekt navazovala. Vítěze soutěže 19. prosince odměnil hejman Josef Pavel.

„Vybrat tři nejhezčí výkresy od všech třetáků z kraje byl nadhledný úkol. Autoři těch výkresů, které jsme nakonec ohodnotili jako nejlepší, se všichni umístili na prvním místě,“ doplňuje Ellen Volavková, uvolněná členka Rady Karlovarského kraje. RED

## Dotace pro oblast sociální péče



Mgr. Ellen Volavková, tedy 195 milionů korun. Tyto peníze jsou určeny především na provoz ústavů sociální péče. Těch zřizuje Karlovarský kraj patnáct.

„Bohužel je dotace stejně vysoká jako loni a nepokryje potřeby ústavů, protože se tam jednak promítne navý-

šení do šestnáctistupňových platových tříd a navíc se tam promítne zvýšení DPH, které neumíme v současné době dost dobře odhadnout,“ říká členka krajské rady Ellen Volavková.

Chybějící peníze bude muset kraj dodat z vlastního rozpočtu. Na platy zaměstnanců ústavů bude kraj chybět šest milionů korun.

„Pro nás je stěžejní zajištění chodu ústavů sociální péče, protože ty jsou domovem mnoha lidí, takže ty služby poskytovat musíme. Kromě toho máme naplánované investiční akce za osm a půl milionu korun. To ale musí ještě schválit zastupitelé. My jsme sestavili jakýsi žebříček z požadavků jednotlivých ústavů, kde jsou stavební úpravy, které musíme udě-

Plánované investiční akce v oblasti sociálních věcí v roce 2004		
ÚSP Mariánská	Fasáda a zateplení pavilonů	2 430 000 Kč
Domov důchodců Pernink	Vzduchotechnika + os. auto	1 300 000 Kč
Domov důchodců Hranice	Přechod z LTO na zemní plyn	480 000 Kč
Domov důchodců Nejdk	Oprava fasády + os. auto	1 050 000 Kč
Domov důchodců Cheb	Vodoinstalace + sušička prádla	290 000 Kč
OÚSS Sokolov	Rekonstrukce + auto pro imobilní obyvatele	1 650 000 Kč
ÚSP „Mája“ Cheb	Exteriér zahrada pro rehabilitaci dětí	110 000 Kč
ÚSP „Pata“ Hazlov	Mikrobus pro svěřence	847 000 Kč
ÚSP Luby	Pračka + kuchyňský robot	290 000 Kč
ÚSP Radošov	Zehliací stroj	100 000 Kč
<b>Celkem</b>		<b>8 547 000 Kč</b>

lat. Například zateplení pavilonů v ÚSP Mariánská nám v budoucnu přinese úspory na vytápění,“ říká Ellen Volavková.

Karlovarský kraj převzal ústavy sociální péče k 1. lednu 2003. Nejprve musel zmapovat situaci a vyřešit

havarijní situace v některých ústavech.

„Například za vodovodní přípojku pro Domov důchodců v Dolních Pochlovicích jsme zaplatili 1,2 milionu korun,“ uzavírá členka rady Ellen Volavková. RED



## Kraj podpoří kulturní akce



Ing. Jiří Behenský, náměstek hejtmána (ČSSD)

Více financí půjde v letošním roce do oblastí kultury, památkové péče a cestovního ruchu. Zvýšené finanční nároky má totiž celá řada institucí, kraj navíc podporuje pravidelně se opakující akce.

„Musíme navýšit rozpočet pro Galerii výtvarného umění v Chebu, které stoupnou provozní náklady kvůli otevření nového výstavního prostoru v kostele sv. Kláry. Toto navýšení se už promítlo v návrhu rozpočtu na letošní rok. Navíc nás ministr kultury požádal, abychom zvýšili příspěvek kraje na Mezinárodní filmový festival. Ten považujeme za prioritní kulturní akci v Karlovarském kraji, takže jsme do návrhu rozpočtu zapracovali požadavek na tři miliony korun, což je o dva více než v loňském roce,“ říká náměstek hejtmána Jiří Behenský.

V návrhu rozpočtu Karlovarského kraje na tento rok je také žádost o příspěvek na výstavbu multiplexu i pro festivalové účely. Na ten by měl kraj přispět pěti miliony korun.

Kromě podpory filmového festivalu kraj přispěje na řadu dalších kulturních akcí.

„Pravidelný příspěvek ve výši půl milionu korun dostane Loketské kulturní léto, ani letos nezapomeneme na Chopinův festival v Mariánských Lázních. Příspěvek poskytneme na festival Tourfilm, kterého se pravidelně účastní přes 130 zemí. Podpoříme také FIJO - festival dechové hudby v Chebu, kterého se letos zúčastní hudebníci ze všech zemí Evropské unie. Další důležitou kulturní akcí je už 13. ročník Festivalu uprostřed Evropy, který se odehrává na území Karlovarského kraje a sousedního Německa. Významně také podpoříme Dětský filmový a televizní festival Oty Hofmana v Ostrově. Z méně známých akcí podpoří Karlovarský kraj oslavy 130. výročí spolku Českých baráčníků, které se uskuteční v červnu v Sokolově,“ vyjmenovává náměstek Behenský.

Jednou ze stěžejních investičních akcí bude zahájení přestavby bývalé vojenské jídelny na Krajskou knihovnu. Zatím je v návrhu rozpočtu kraje připraveno na zahájení stavebních prací 25 milionů korun.

„Celkem si tato akce vyžádá náklady ve výši zhruba osmdesáti milionů korun. Jednáme s ministerstvem kultury o poskytnutí dotace, protože náš kraj byl svým způsobem znevýhodněn oproti ostatním krajům. Ty totiž získaly do svého majetku bývalé státní

vědecké knihovny. V našem regionu ale tato instituce chyběla, takže musíme krajskou knihovnu budovat od začátku,“ vysvětluje Jiří Behenský.

Část nákladů se kraj bude snažit získat z fondů Evropské unie, které podobné akce zaměřené na celoživotní vzdělávání podporují.

V návrhu rozpočtu je pro kulturu, památkovou péči, lázeňství a cestovní ruch vyčleněno téměř 80 milionů korun. Z toho je zhruba 13 milionů určeno na investice. Účelové státní dotace budou ve výši 7,5 milionu korun a jsou určeny především na památkovou péči a podporu českých divadel.

„V poslední fázi boje o finanční prostředky v parlamentu se nám podařilo získat peníze, které dříve dostávaly na památkovou péči okresní úřady. Po jejich zrušení tyto prostředky rozdělovalo ministerstvo kultury, v tomto roce je ale získá Karlovarský kraj. To považujeme za velmi důležité, protože tato oblast je úzce spojena s cestovním ruchem a chceme-li být krajem lázeňství a cestovního ruchu, musíme mít památky v co nejlepším stavu,“ uzavírá náměstek hejtmána Jiří Behenský.

Na obnovu památek tak Karlovarský kraj v tomto roce může uvolnit místo původních 1,6 milionu korun celkem 4 miliony.

HAO

## Kniha Karlovarský kraj



Kniha pokřtili (zleva) Jiří Behenský, Josef Pavel a Stanislav Srnka z agentury Mirror.

**Karlovarský kraj se může pochlubit novou reprezentativní publikací, která na 240 stranách představuje historii i současnost nejzápadnějšího českého regionu.**

„Kniha se stane součástí materiálů, které kraj připravuje pro svou prezentaci. Představena byla na právě ukončeném veletrhu Regiontour v Brně,“ řekl 12. ledna při slavnostním křtu knihy Karlovarský kraj hejtmán kraje Josef Pavel.

Čtenář v knize se 415 fotografiemi najde mimo jiné řadu informací o hospodářství, přírodním bohatství a významných památkách kraje, možnostech sportovního i kulturního vyžití a statistické údaje. Samostatné kapitoly jsou v knize věnovány 24 nejvýznamnějším městům a obcím kraje včetně všech pěti lázeňských měst.

Na textové části dvojazyčné publikace se podílelo 14 autorů, mezi nimiž nechybí významní regionální historici a přírodovědci.

Fotografie jsou dílem 11 fotografů. K vydání knihy významně přispěla dotace z evropského programu Phare CBC ve výši 450.000 korun, dalších 250.000 korun zaplatil Karlovarský kraj. Zbytek celkových nákladů ve výši 1,09 milionu korun zaplatili sponzoři. Kniha byla vydána nákladem 2000 kusů.

RED

## Muzeum Cheb zavřelo brány

Kvůli pravidelné dvouměsíční zimní přestávce zavřelo 4. ledna 2004 svou bránu Krajské muzeum v Chebu. Znamená to, že expozice a výstavy jsou pro veřejnost uzavřeny, ovšem objednané skupiny si mohou muzeum prohlédnout. Pro pracovníky muzea je to čas pro tvorbu projektů a příprav na hlavní turistickou sezónu. A jaká byla ta loňská sezóna v chebském muzeu? Rok 2003 byl rokem 130. výročí založení muzea v Chebu. Návštěvníků muzeum přivítalo cca 57 000. Muzeum připravilo tři zahraniční výstavy, tři národně zúčastněné výstavy na domácí půdě, velkolepé oslavy 100. výročí narození Rudolfa Serkina včetně výstavy věnované právě tomuto umělci. Na počátku příprav výstavy

a oslav v roce 2002 pracovníci muzea nevěřili, že výstavu zvládnou, protože k životu a dílu Rudolfa Serkina existovaly v Chebu pouze dva materiály, v Praze také dva a zbytek se musel shánět po celé Evropě. Velikým úspěchem pro Krajské muzeum Cheb bylo ukončení rekonstrukce nové budovy, úspěšná kolaudace a následné otevření nové části expozice. Podařilo se vydat Sborník chebského muzea, katalog k jubilejní výstavě, katalog Rudolfa Serkina, Píseň o Loreť. Podrobnější informace o činnosti muzea budou k dispozici začátkem února v tradiční Výroční zprávě muzea za rok 2003. Výroční zprávu je možné si objednat na adrese: sekretariat@muzeumcheb.cz

## Dům kultury v Ostrově nezaspal dobu

V minulém roce se dokončila v ostrovském Domě kultury velká rekonstrukce divadelního sálu. Vyměnily se podlahy, zvýšil sklon hlediště, ale především se vyměnily stará dřevěná a rozvrzaná sedadla za jedny z nejmodernějších sedadel na našem trhu. Přibyla místa pro vozičkáře a jejich doprovod, kteří mají vstup na všechna představení včetně doprovodu zdarma. Obecenstvo má k dispozici i kvalitní příslušenství jakými jsou nové parkoviště, foyer, moderní toalety či kavárnu.

Dobré zázemí by však nebylo ničím pokud bychom pro vás nepřipravovali zajímavý program. V lednu odstartuje divadelní sezónu svým inteligentním humorem imitátor Vladimír Hron. Na únor je připravená hra od Istvána Örkény „Rodina Tótt“ v podání Divadla Bez zábradlí. Lehce absurdní příběh z války přibližuje groteskně a zároveň tragický osud

příslušníků rodiny Tótt, kteří tváří v tvář násilí a moci ztrácejí svoji lidskou důstojnost. Tragikomiku příběhu umocnilí svými výbornými výkony Oldřich Kaiser v roli Majora a nová posila Divadla Bez zábradlí Eva Holubová.

V březnu se mohou diváci těšit na brilantní komedii „Otevřený manželství“ od Dario FO a Franca RAME. Tato tragikomédie o jednom svérázném manželském páru je velkou hereckou příležitostí pro dva vynikající herce – Janu Krausovou a Karla Rodena. Vybrané divadelní inscenace jsou zárukou velkého diváckého zájmu, proto zájemci mohou vstupenky zajistit v předprodeji v Informačním centru v DK Ostrov nebo si je objednat na telefonnu 353 800 511.

**28. ledna 19.30 hod. - Vladimír Hron**  
**19. února 19.30 hod. - István Örkény: Rodina Tótt**  
**16. března 19.30 hod. - Otevřený manželství**

RED

## PŘIHLÁŠKY KE STUDIU NA STROJNÍ FAKULTĚ

V akademickém roce 2004-5 bude zahájeno studium na Strojní fakultě Západočeské univerzity Plzeň. Toto studium bude probíhat na Střední integrované škole strojní a ekonomické v Sokolově. Přihlášky ke studiu oboru strojní inženýrství mohou uchazeči podávat do 2. dubna 2004 na Děkanát Strojní fakulty Západočeské univerzity v Plzni. Podrobnější informace poskytnete pí Duffková ze studijního oddělení na telefonním čísle 377 638 010.

## STUDIUM NA PEDAGOGICKÉ FAKULTĚ V KARLOVÝCH VARECH

Zda bude v akademickém roce 2004-5 otevřeno studium na Pedagogické fakultě Univerzity Karlovy zatím není rozhodnuto. Konečné slovo ze strany fakulty zatím nepadlo. Náměstek hejtmána pro oblast školství Petr Horký proto vyzývá všechny zájemce o studium, aby pečlivě sledovali únorové číslo našich novin, kde přineseme podrobnější informace včetně případných možností studia.

RED

## Mladí studenti besedovali o cestovním ruchu

Studenti 3. a 4. ročníku karlovarské Obchodní akademie a Vyšší odborné školy cestovního ruchu besedovali v prosinci na Krajském úřadu Karlovarského kraje s krajskými zastupiteli o cestovním ruchu. Náměstek hejtmána pro kulturu, lázeňství a cestovní ruch Jiří Behenský nejprve studenty seznámil s významem a fungováním krajských úřadů vůbec. Vedoucí odboru lázeňství a cestovního ruchu Jan Prudík pak vysvětlil organizaci a působnost svého odboru. Mluvilo se

o památkách a možnostech lázeňství a cestovního ruchu v regionu.

Nejdiskutovanějším tématem se staly otázky kultury v Karlových Varech. Tuto oblast studenti hodně kritizovali. Město prostě „nudi“ až na několik akcí během roku. Těch je ale jako šafránu. Zajímavá je určitě myšlenka studentského majálesu, který by oživil ospalou atmosféru města.

Studenti se informovali na činnost informačních center, obsazenost hotelů a na podobu cestovního ruchu po

vstupu České republiky do Evropské unie.

Doprava v Karlových Varech je podle studentů oproti Chebu nebo Ostrovu poněkud „zoufalá“ a město je „méně činné“ ve svém konání.

Tato beseda byla pro obě strany zúčastněné strany přínosná. Studenti si ověřili své poznatky o cestovním ruchu a politici možná dostali nějaký zajímavý podnět, který by stál za zamyšlením.

JITKA HOCKOVÁ, STUDENTKA 3.C  
 O A VOŠKAR KARLOVÝ VARY



## Památky jsou mořem Karlovarského kraje

„Historické památky jsou jednou z nejdůležitějších součástí našeho kraje, jsou základem cestovního ruchu, který je pro Karlovarský kraj stěžejním,“ říká náměstek hejtmána Jiří Behenský a doplňuje: „Naši snahou je, aby cestovní ruch a lázeňství byly prioritou pro rozvoj kraje.“

Údržba památek není jednoduchou záležitostí. Hlavní slovo má vždy vlastník, kterým je mnohdy stát, někdy obec, v mnoha případech však i soukromá osoba. Podle Jiřího

Behenského je zapotřebí, aby se vlastníci, obec i kraj spojili. Jedině tak bude možno lépe dosáhnout k různým zdrojům financí z prostředků státu či Evropské unie.

V případech, kdy se majitel památky o památku řádně nestará, by měla zasáhnout obec, v jejímž správním obvodu se daná památka nachází, a samozřejmě příslušné orgány státní památkové péče (obecní úřady obcí s rozšířenou působností).

„Památky jsou naše moře, turisté do Karlo-

varského kraje jezdí kvůli nim. Musíme brát v úvahu, že památky jsme zdědili po našich předcích a že je máme jen zapůjčené od našich potomků,“ dodává náměstek Behenský.

V roce 2003 měl Karlovarský kraj na opravu historických objektů k dispozici celkem 30,5 milionu korun. Z toho 1,6 mil. korun byly prostředky z rozpočtu Karlovarského kraje. Například na archeologický průzkum bylo vyčleněno 300 tisíc korun. Šestnáct milionů tvořily státní dotace.

RED

## Setkání se zástupci Česko-německého fondu budoucnosti

Hejtmán Josef Pavel přijal v závěru loňského roku v sídle Karlovarského kraje zástupce Česko-německého fondu budoucnosti, kteří přijeli informovat o činnosti Fondu a získat poznatky o česko-německé spolupráci v Karlovarském kraji. Ty by měly být zohledněny při úvahách o prioritách česko-německé spolupráce v tomto kraji a další činnosti Fondu. Fond budoucnosti má za sebou pět let existence a podpořil už přes 2 000 partnerských česko-německých projektů v celkové

výši přes 400 mil. Kč. Finanční prostředky na svoji činnost získal Fond na základě Česko-německé deklarace od německé a české vlády. Kromě projektů do budoucna je Fondem také každoročně vyplácena humanitární pomoc nejvíce postiženým obětem nacistického bezpráví.

Při vzájemném rozhovoru se ukázalo, že v Karlovarském kraji je česko-německá spolupráce, zvláště na úrovni partnerství měst a obcí, velmi rozvinutá. Rovněž v oblasti školství se spolupráce

s německými partnerskými školami neustále rozšiřuje. Četná partnerská setkání a školní výměny patří dnes již k běžnému programu mnohých škol. Zejména projekty dlouhodobých pobytů, jako jsou roční studijní pobyty středních školáků a profesní praktika pro studenty středních odborných škol a učňů se těší stále větší oblibě. Tyto pobyty umožňují stále většímu počtu mladých lidí kontakty se svými vrstevníky v sousední zemi, zlepšení jazykových dovedností a bližší seznámení

s každodenním životem našich sousedů. Hejtmán Josef Pavel zmínil jako současnou prioritou především renovace kostelů a jiných kulturních památek, které jsou důležitou podmínkou dalšího rozvoje cestovního ruchu. Tato oblast je Česko-německým fondem budoucnosti podporována na bázi spolupráce místních úřadů, farností a neziskových organizací s krajskými sdruženími rodáků žijících v Německu. V Karlovarském kraji byly takto podpořeny téměř dvě desítky

renovačních projektů. Vzájemná výměna informací mezi krajským úřadem a Fondem by měla pomoci zefektivnit výdaje v této sféře.

Na závěr jednání bylo dohodnuto společné pracovní setkání představitelů Fondu budoucnosti a krajského zastupitelstva se zástupci samospráv a významných karlovarských institucí, které se věnují aktivitám na poli česko-německých vztahů. Setkání se uskuteční na jaře letošního roku v sídle Karlovarského kraje.

RED

## Kontakty na krajský úřad

Závodní 353/88,  
 360 21 Karlovy Vary  
 Úřední hodiny: Po, St - 8<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup>  
 Út, Čt - 8<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup>, Pá 8<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup>  
 (po předchozí domluvě)  
 E-podatelna:  
 epodatelna@kr-karlovarsky.cz  
 Telefon: 353 502 111  
 tel.: 353 502 112 (ústředna)  
 fax: 353 331 509 (podatelna)

**Ředitel Krajského úřadu**  
 Ing. Roman Rokúsek  
 tel.: 353 502 120  
 vera.stara@kr-karlovarsky.cz

**zástupce ředitele Krajského úřadu**  
**vedoucí odboru legislativního a právního**  
 Mgr. Lubomír Novotný  
 tel.: 353 502 125  
 lubomir.novotny@kr-karlovarsky.cz

**vedoucí odboru kancelář hejtmána**  
 Ing. Werner Hauptmann  
 tel.: 353 502 117  
 werner.hauptmann@kr-karlovarsky.cz

**vedoucí odboru kancelář ředitele úřadu**  
 Miroslav Očenášek  
 tel.: 353 502 126  
 miroslav.ocenasek@kr-karlovarsky.cz

**vedoucí odboru krizového řízení**  
 Ing. Bohuslav Vachuda  
 tel.: 353 502 190  
 bohuslav.vachuda@kr-karlovarsky.cz

**vedoucí odboru kontroly**  
 Ing. Zdeněk Brázda  
 tel.: 353 502 215  
 zdenek.brazda@kr-karlovarsky.cz

**vedoucí ekonomického odboru**  
 Ing. Olga Jurištová  
 tel.: 353 502 266  
 olga.juristova@kr-karlovarsky.cz

**vedoucí majetkoprávního odboru**  
 Ing. Dagmar Kyliánková  
 tel.: 353 502 270  
 dagmar.kyliankova@kr-karlovarsky.cz

**vedoucí odboru investic**  
 Ing. Radek Havlan  
 tel.: 353 502 432  
 radek.havlan@kr-karlovarsky.cz

**vedoucí odboru dopravy a silničního hospodářství**  
 Ing. Martin Leichter  
 tel.: 353 502 461  
 martin.leichter@kr-karlovarsky.cz

**vedoucí odboru regionálního rozvoje**  
 Ing. arch. Jaromír Musil  
 tel.: 353 502 260  
 jaromir.musil@kr-karlovarsky.cz

**vedoucí odboru životního prostředí a zemědělství**  
 Ing. Eliška Vršecká  
 tel.: 353 502 220  
 eliska.vrsecka@kr-karlovarsky.cz

**vedoucí odboru školství, mládeže a tělovýchovy**  
 PaedDr. Karel Cerník  
 tel.: 353 502 443  
 karel.cernik@kr-karlovarsky.cz

**vedoucí odboru kultury, památkové péče, lázeňství a cestovního ruchu**  
 Jan Prudík  
 tel.: 353 502 230  
 jan.prudik@kr-karlovarsky.cz

**vedoucí odboru sociálních věcí**  
 Mgr. Miroslava Kurcová  
 tel.: 353 502 240  
 miroslava.kurcova@kr-karlovarsky.cz

**vedoucí odboru zdravotnictví**  
 Ing. Vladimír Zapletal  
 tel.: 353 502 625  
 vladimir.zapletal@kr-karlovarsky.cz

**vedoucí odboru vnitřních záležitostí**  
 Ing. Jan Snajdr  
 tel.: 353 502 135  
 jan.snajdr@kr-karlovarsky.cz

**vedoucí odboru informatiky**  
 Ing. Ivan Kocmich  
 tel.: 353 502 363  
 ivan.kocmich@kr-karlovarsky.cz

**vedoucí odboru Krajský zřizovatel úřad**  
 Ing. Marie Tomsová  
 tel.: 353 502 313, fax 353 502 252  
 marie.tomsova@kr-karlovarsky.cz



## VÝZNAMNÉ FIRMY V KRAJI - MOSER

## Moser - krása sklářského řemesla



Tradice výroby uměleckého skla Moser je nerozlučně spjata s lázeňským městem Karlovy Vary. Od samého počátku firmy, který se datuje od roku 1857, se Moser prezentuje pouze špičkovou ruční prací. Ať je to foukání, broušení, rytí či zlačené skla, celosvětové renomé značky Moser je založeno na rukodělném umění sklářských mistrů. Šikovné ruce, zkušenosti mistrů a láska ke sklu vytvářejí předměty vysoké estetické hodnoty, které rozvíjejí cit pro krásu a eleganci.

S tvorbou moserovských sklářů se můžete setkat na mnoha místech Evropy, Severní a Jižní Ameriky, Asie, Afriky a Austrálie. Nápojové a dekorativní sklo se vyvážá do více než 50 zemí, kde se prodává ve vybrané síti značkových prodejen a obchodních domů.

Pro sklárnu Moser v současnosti pracuje 360 zaměstnanců, a to v Karlových Varech, ve výrobním provozu Karolinka u Vsetína a v 5 prodejnách společnosti v Karlových Varech, Praze a Brně. V prvním pololetí 2004 k nim přibudou 2 pracov-

nice v nově otevřené prodejně Moser v Českém Krumlově.

V souladu s rozvojovými cíli společností sklárna nabízí pracovní uplatnění novým zaměstnancům v profesích sklář, brusíči skla - kulič, rytec, malíř skla a leštička zlata.

**Akciová společnost Moser poskytuje svým zaměstnancům široký sociální program. V jeho rámci jsou například poskytovány tyto výhody:**

- závodní lékař a rehabilitace v areálu
- závodní stravování
- příspěvek na penzijní připojištění
- pomoc při řešení bytové situace poskytnutím ubytování, stabilizačního příspěvku nebo půjčky
- zaměstnanecké odměny při životních a pracovních jubileích

Více informací o firmě Moser získáte na adrese: **MOSER, a.s., Zákaznický servis, Kpt. Jaroše 46/19, 360 06 Karlovy Vary, Tel.: 800 166 737, E-mail: moser@moser-glass.com nebo na www.moser-glass.com**

## V Mariánských Lázních zahájil činnost Ústav lázeňské medicíny

Letos poprvé se budou přijímací zkoušky na tento obor konat přímo v Mariánských Lázních

Nové vědecké pracoviště pro výzkum lázeňství ve své pobočce v Mariánských Lázních otevřela 6. ledna 1. lékařská fakulta pražské Univerzity Karlovy. Nově zřízený Ústav lázeňské medicíny by měl navázat na tradice někdejšího Výzkumného ústavu balneologického, který sídlil právě v Mariánských Lázních a který byl před více než deseti lety zrušen.

„Právě výzkum a vědecké základy byly vždy to, co naše lázeňství výrazně odlišovalo od evropského wellness,“ upozornil na slavnostním otevření ústavu hejtmán Josef Pavel. Nové vědecké pracoviště by mělo zkoumat nejen medicínské problémy lázeňské péče, ale například i ekonomické a organizační otázky. Úzce přitom bude spolupracovat s ostatními pracovišti fakulty v Praze.

„Každé vědecké pracoviště by mělo žít zejména z grantových peněz. Aby mohly být podány žádosti o granty, musí být připraveny nějaké projekty, a to už něco stojí. Karlovarský kraj proto už v letošním roce finančně podpoří Ústav lázeňské medicíny. Jsme rádi, že jediná instituce tohoto druhu v České republice je právě na území našeho kraje,“ říká náměstek hejtmána Petr Horák.

Představitelé fakulty se neobávají, že by novému ústavu hrozil nedostatek práce. „Deset let tady bylo vakuum. Mezitím se objevily nové technologie, nové přístroje a lékařům chybí zpětná vazba, jak nové postupy na pacienty působí,“ uvedl děkan fakulty Štěpán Svachna.

Nový ústav bude vědeckým zázemím i pro



Na slavnostním otevření nového vědeckého pracoviště pro výzkum lázeňství v Mariánských Lázních promluvil také doc. MUDr. Bohuslav Matouš, CSc., přednosta Ústavu biochemie a experimentální onkologie 1. LF UK. (stojící)

budoucí fyzioterapeuty, kteří v Mariánských Lázních studují v třiletém bakalářském studiu zaměřeném na balneologii. Fakulta studium oboru v Mariánských Lázních otevřela v roce 1998.

„Letos poprvé se budou přijímací zkoušky na tento obor konat přímo v Mariánských Lázních a nikoli v Praze jako dosud,“ dodal děkan.

Příhlásky zájemci o studium musí zaslat na děkanát fakulty do Prahy, a to do 28. února. Přijímací zkoušky budou písemné z biologie, chemie a fyziky a přípravu na ně může uchazečům usnadnit soubor modelových otázek, který fakulta každoročně vydává.

RED

## Z kostela sv. Kláry je galerie



Od konce loňského roku má Karlovarský kraj nové výstavní prostory.

Galerie výtvarného umění v Chebu převzala od státu chebský kostel sv. Kláry. Tato barokní stavba byla v minulých letech opravena a od 20. prosince 2003 slouží jako výstavní síň. „Rekonstrukce stála 18 milionů korun. Většinu peněz se podařilo získat z evropského programu Phare CBC, něco dal ještě bývalý Okresní úřad v Chebu a jedním milionem korun přispěl také Karlovarský kraj,“ říká náměstek hejtmána Jiří Behenský. V hlavních prostorách bývalého kostela je stálá expozice gotického sochařství. Exponáty pochází z různých církevních objektů z celého kraje a částečně i sousedního Bavorska. „Je to ojedinělá expozice i díky unikátnímu interiéru. Jedná se vesměs o dřevěné sochy, které jsou kvůli ochraně před klimatickými výkyvy umístěny ve zvláštních vitrínách, které je chrání před poškozením,“ vysvětluje náměstek Behenský. Kromě stálé expozice v hlavní lodi je dalším výstavním prostorem bývalý kůr, kde je v současné době instalována výstava obrazů holandských mistrů. „Galerie Sv. Klára bude určitě také dějištěm komorních koncertů. Vynikající akustikou je přímo předurčena k jejich pořádání. Navíc jsou zde dvoje funkční varhany, takže už teď se těším, až nějaký koncert navštívím,“ dodává Jiří Behenský.

RED

## 16. zasedání Asociace krajů ČR



Záchranným službám může hrozit kolaps. Takový je závěr 16. zasedání Asociace krajů ČR, které se uskutečnilo začátkem ledna v Brně. Hejtmáni odmítají vrátit zhruba 250 milionů korun, které byly nesprávně vyúčtovány mezi záchrannou službou a Všeobecnou zdravotní pojišťovnou. Ta požaduje vrácení přeplatků, ke kterým došlo v době, kdy záchrannou službu zřizoval stát. Peníze ale chce po krajích, což někteří hejtmáni považují za nehoráznost a jsou ochotni se o peníze soudit. Asociace krajů v brněnské vládní vile zasedala již po několikáté při příležitosti konání veletrhu cestovního ruchu Regiontour.

## Integrovaná doprava na Sokolovsku

Systém integrované veřejné hromadné dopravy chce v části Sokolovska od poloviny letošního roku zavést Karlovarský kraj.

„Připravovaný projekt se týká prozatím jedenatřiceti měst a obcí v oblasti Sokolovska. Na území, kterého se bude integrovaný systém týkat, žije celkem 82 tisíc obyvatel. Do projektu jsou zapojeni všichni veřejní

dopravci v dané oblasti. Vedle celé řady autobusových dopravců a Českých drah to bude také soukromý železniční dopravce Miamont,“ informuje tiskový mluvčí Karlovarského kraje Tomáš Svoboda.

Integrace hromadné dopravy umožní obyvatelům kraje cestovat ve vymezeném území na jednu jízdenku se všemi zúčastněnými dopravci. Cestující, kteří potřebují cestovat určitým smě-

rem, nebudou muset čekat na svého dopravce, ale mohou použít dopravní prostředek, který přijde nejdříve. Použitím bezkontaktní čipové karty se zrychlí i odbavování cestujících.

„Naši snahou bude, aby náklady na zavedení integrované dopravy nebyly vyšší, než jsou stávající dotace do základní obslužnosti v regionu,“ podotýká první náměstek hejtmána Jan Zborník.

RED

## Okénko ředitele krajského úřadu



Ing. Roman Rokůšek, ředitel Krajského úřadu Karlovarského kraje

Vážení čtenáři, od nového roku jsme pro Vás připravili novou rubriku, která by Vám měla pomoci při řešení problémů se státní správou. Karlovarský kraj totiž ze zákona zajišťuje výkon státní správy a chce být svým obyvatelům pomocníkem i rádcem. Oblastí, kdy krajský úřad vyřizuje nejrušnější odvolání a stížnosti, je celá řada. Postupně Vás budeme seznamovat s problémy, které úřad nejčastěji vyřizuje.

První oblastí, kde máte možnost vyhledat pomoc krajského úřadu, jsou informace z živnostenského odboru.

Kdy by měl občan nebo podnikatel hledat pomoc nebo radu u krajského živnostenského úřadu a kdy u obecního živnostenského úřadu?

Rok 2003 byl prvním rokem, kdy náš odbor Krajský

živnostenský úřad začal nově působit v soustavě živnostenských úřadů ČR. Nová organizační struktura živnostenských úřadů přenesla veškeré živnostensko-právní agendy z okresních živnostenských úřadů a obecních úřadů, které se nestaly obcemi s rozšířenou působností, do pravomocí nově vzniklých obecních úřadů s rozšířenou působností, u nichž působí i obecní živnostenské úřady. Pro podnikatelskou veřejnost tato nová organizace živnostenských úřadů znamená především odstranění nežádoucí dvojkojné činnosti těchto správních orgánů, kdy si občané musejí vyřizovat své záležitosti, podle povahy a charakteru podnikatelské činnosti, mnohdy na dvou instancích rozdílných živnostenských úřadů (živnosti volné u obecního živnostenského úřadu a zbývající u okresního živnostenského úřadu). Novým druhoinstančním (odvolacím) orgánem se staly odbory již stávajících krajských úřadů, tedy Krajské živnostenské úřady. Ústředním správním úřadem pro úsek živnostenského podnikání zůstal nadále odbor živnosti MPO ČR. V Karlovarském kraji máme celkem sedm obecních živnostenských úřadů, jsou to odbory obec-

ních úřadů s rozšířenou působností, jmenovitě Aš, Cheb, Karlovy Vary, Kraslice, Mariánské Lázně, Ostrov a Sokolov.

Pro lepší orientaci se budeme snažit ukázat na konkrétních případech, jak je rozdělen výkon státní správy v oblasti živnostenského podnikání mezi těmito dvěma úřady. Krajský živnostenský úřad je druhoinstanční správní orgán s kompetencemi pro oblast živnostenského podnikání. Vedle své hlavní činnosti, tj. řídicí, koordinační, kontrolní a metodické činnosti vůči obecním živnostenským úřadům Karlovarského kraje, včetně rozhodování o odvolání proti rozhodnutím těchto živnostenských úřadů, se krajský živnostenský úřad zabývá dozorovou činností v oblasti regulace reklamy a ukládáním sankcí v případě zjištěného porušení příslušných ustanovení zákona č. 40/1995 Sb., o regulaci reklamy v platném znění. V praxi to znamená, že dozoruje veškerou reklamu s výjimkou reklamy vysílané v rozhlasu nebo televizi, reklamy na humánní léčivé přípravky a zdravotnické prostředky.

V současné době jsou velmi aktuální reklamy uvádějící zvláštní nabídku. Zde je nutno upozornit naku-

pující i prodávající, že tato reklama musí vždy obsahovat údaje o trvání zvláštní nabídky. Nabízí-li tedy například prodejce jako zvláštní nabídku určité zboží se slevou, musí uvést buď, že tato nabídka platí například jen do určitého konkrétního data nebo, že zvláštní nabídka slevy zboží trvá jen do vyčerpání zásob. Pokud se bude jednat o nabídku do budoucna, tedy o reklamu uvádějící zvláštní nabídku, která ještě nenastala, je třeba v reklamě uvést také (kromě předchozího) datum, od kterého zvláštní cena nebo jiná zvláštní nabídka, například nedělní prodej, bude platit. Velmi často dochází ze strany prodejce k porušení výše uvedeného ustanovení tím, že ve svých provozovnách vyvěšují informace pro spotřebitele o poskytovaných slevách na prodávány sortiment zboží, a to bez toho, aniž by jasně a jednoznačně uvedli údaj o tom, v jakém časovém horizontu budou slevy prodejcem poskytovány. Nelze jen například napsat „VELKÁ SLEVA“.

Setkali se občan nebo podnikatel s reklamou, o které si myslí, že je v rozporu s platnou legislativou v této oblasti, měly by jeho kroky směřovat na krajský živnostenský úřad.

pokračování příště